

दाफित्ल बला



लेखक

हजरत मिर्जा गुलाम अहमद कादियानी
मसीह मौऊद व महदी माहूद अलैहिस्सलाम

नाम पुस्तक	: दाफिउल बला
Name of book	: Dafeul Bala
लेखक	: हज़रत मिर्जा गुलाम अहमद क़ादियानी
	मसीह मौऊद अलैहिस्सलाम
Writer	: Hazrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani Masih Mau'ud Alaihissalam
अनुवादक	: डा अन्सार अहमद पी.एच.डी आनर्स इन अरबिक
Translator	: Dr Ansar Ahmad, Ph.D, Hons in Arabic
टाईपिंग, सैटिंग	: नादिया परवेज़ा
Typing Setting	: Nadiya Pervez
संस्करण तथा वर्ष	: प्रथम संस्करण (हिन्दी) अगस्त 2018 ई०
Edition. Year	: 1st Edition (Hindi) August 2018
संख्या, Quantity	: 1000
प्रकाशक	: नज़ारत नश्र-व-इशाअत, क़ादियान, 143516 ज़िला-गुरदासपुर (पंजाब)
Publisher	: Nazarat Nashr-w-Isha'at, Qadian, 143516 Distt. Gurdaspur, (Punjab)
मुद्रक	: फ़ज़ले उमर प्रिंटिंग प्रेस, क़ादियान, 143516 ज़िला-गुरदासपुर, (पंजाब)
Printed at	: Fazl-e-Umar Printing Press, Qadian, 143516 Distt. Gurdaspur (Punjab)

प्रकाशक की ओर से

हज़रत मिर्जा गुलाम अहमद साहिब क़ादियानी मसीह मौऊद व महदी मा'हूद अलैहिस्सलाम द्वारा लिखित पुस्तक का यह हिन्दी अनुवाद श्री डॉ० अन्सार अहमद ने किया है और तत्पश्चात मुकर्रम शेख मुजाहिद अहमद शास्त्री (सदर रिव्यू कमेटी), मुकर्रम फ़रहत अहमद आचार्य (इंचार्ज हिन्दी डेस्क), मुकर्रम अली हसन एम. ए. और मुकर्रम नसीरुल हक़ आचार्य ने इसकी प्रूफ रीडिंग और रीवियु आदि किया है। अल्लाह तआला इन सब को उत्तम प्रतिफल प्रदान करे।

इस पुस्तक को हज़रत ख़लीफ़तुल मसीह ख़ामिस अय्यदहुल्लाहु तआला बिनस्तिहिल अज़ीज़ (जमाअत अहमदिया के वर्तमान ख़लीफ़ा) की अनुमति से हिन्दी प्रथम संस्करण के रूप में प्रकाशित किया जा रहा है।

विनीत

हाफ़िज़ मखदूम शरीफ
नाज़िर नश्र व इशाअत क़ादियान

पुस्तक परिचय

दाफ़िउल बला-व-मैयार अहलिलइस्तिफ़ा

यह पुस्तक आपने अप्रैल 1902 ई. में प्रकाशित की जबकि पंजाब में ताऊन का बहुत ज़ोर था। इस पुस्तक में ताऊन से संबंधित आप ने उन इल्हामों का वर्णन किया है जिन में ताऊन का संक्रामक रोग फैलने के बारे में भविष्यवाणी थी। और यह भी बताया गया था कि ताऊन संसार में इसलिए आई है कि खुदा के मसीह का न केवल इन्कार किया गया अपितु उसे दुख दिया गया, उसे क़त्ल करने की योजनाएं बनाई गई, उसका नाम काफ़िर और दज्जाल रखा गया। और पहली किताबों में भविष्यवाणी पाई जाती थी कि मसीह मौऊद के प्रादुर्भाव के समय भयंकर ताऊन पड़ेगी और फ़रमाया कि उसका निश्चित उपचार तो यही है कि इस मसीह को सचे हृदय और निष्कपटापूर्वक स्वीकार किया जाए और अपने जीवनों में एक रुहानी परिवर्तन पैदा किया जाए तथा खुदा को इल्हाम के आधार पर आपने यह घोषणा की -

"खुदा तआला बहरहाल जब तक कि ताऊन संसार में रहे यद्यपि सत्तर वर्ष तक रहे क़ादियान को उसकी भयंकर तबाही से सुरक्षित रखेगा।"

(इसी जिल्द का पृष्ठ-238)

और फ़रमाया -

"मेरा यही निशान है कि प्रत्येक विरोधी चाहे वह अमरोहा में रहता है, चाहे अमृतसर में, चाहे देहली में, चाहे कलकत्ता में, चाहे लाहौर में, चाहे गोलड़ा में और चाहे बटाला में यदि वह क़सम खा कर कहेगा कि उसका अमुक स्थान ताऊन से मुक्त रहेगा तो अवश्य वह स्थान ताऊन में ग्रस्त हो जाएगा। क्योंकि उसने खुदा तआला के मुकाबले पर घृष्टता की। (पृष्ठ-238)

परन्तु किसी विरोधी को ऐसी घोषणा करने का साहस न हुआ और ताऊन का संक्रामक रोग पहली किताबों की भविष्यवाणियों के अनुसार हज़रत मसीह मौऊद अलैहिस्सलाम की सच्चाई का एक ज़बरदस्त निशान सिद्ध हुआ।

चेतावनी

जिस सन्देश को हम इस समय अपने देश के प्रिय लोगों के पास इस पुस्तक के द्वारा पहुंचाना चाहते हैं उसके बारे में हमें अंबिया अलैहिस्सलाम के पुराने अनुभव के अनुसार यह सिद्ध है कि इस समय हमारी सहानुभूति की क्रद्र यही होगी कि फिर दोबारा हम इस्लाम के मौलियों और ईसाई धर्म के पादरियों तथा हिन्दू धर्म के पंडितों से गालियां सुनें और भिन्न-भिन्न प्रकार की कष्टदायक उपाधियों से याद किए जाएं। हमें पहले से भली भाँति ज्ञात है कि ऐसा ही होगा। परन्तु हमने मानव जाति की हमदर्दी को इस बात से अग्रसर रखा है कि सामान्य गालियों से हम सताए जाएं। क्योंकि इसके बावजूद यह भी संभावना है कि इन सैकड़ों और हजारों गालियां देने वालों में से कुछ ऐसे भी पैदा हो जाएं कि ऐसे समय में कि जब आकाश पर से एक अग्नि की वर्षा हो रही है अपितु अगले जाड़े में तो और भी अधिक बरसने की आशा है। इस पुस्तक को ध्यानपूर्वक पढ़ें और अपने इस नसीहत करने वाले मेरहबान पर शीघ्र नाराज़ न हों और जिस नुस्खे को वह प्रस्तुत करता है उसे परख लें। क्योंकि इस हमदर्दी के बदले में कोई मज़दूरी या प्रतिफल उन से नहीं मांगा गया, केवल सच्ची निष्कपटता और नेक नीयत से मनुष्यों की जान छुड़ाने के लिए एक परखा हुआ तथा पवित्र प्रस्ताव प्रस्तुत किया गया है। तो जिस हालत में रोगों में उपचार के लिए कुछ जानवरों का मूत्र भी पी लेते हैं तथा बहुत सी गन्दी वस्तुओं को इस्तेमाल कर लेते हैं तो इस स्थिति में उनकी क्या हानि है कि

अपने प्राण बचाने के लिए अपने लिए इस पवित्र उपचार को ग्रहण करें और यदि वे नहीं करेंगे तब भी बहर हाल इस मुकाबले के समय एक दिन उन्हें मालूम होगा कि इन समस्त धर्मों में से कौन सा ऐसा धर्म है जिसका सिफारिश करना मुन्जी (मुक्ति दिलाने वाला) के महान शब्द का चरितार्थ होना सिद्ध हो सकता है। सच्ची मुक्ति दिलाने वाले को हर व्यक्ति चाहता है और उस से प्रेम करता है। अतः निस्सन्देह अब दिन आ गए हैं कि सिद्ध हो कि सच्ची मुक्ति दिलाने वाला कौन है। निस्सन्देह हम मसीह इब्ने मरयम को एक सच्चा आदमी जानते हैं जो अपने युग के अधिकतर **★** लोगों

★हाशिया :- स्मरण रहे यह जो हम ने कहा कि हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम अपने युग के बहुत से लोगों की अपेक्षा अच्छे थे। यह हमारा बयान केवल सुधारणा के तौर पर है अन्यथा संभव है कि हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम के समय में खुदा तआला की पृथ्वी पर कुछ ईमानदार अपनी ईमानदारी और खुदा से संबंध में हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम से भी उच्चतम और श्रेष्ठतम हों। क्योंकि अल्लाह तआला ने उनके बारे में फ़रमाया है

وَجِئْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبِينَ (आले इमरान-46)

जिसके मायने ये हैं कि उस युग के सानिध्य प्राप्त लोगों सें से यह भी एक थे। इस से यह सिद्ध नहीं होता कि वह सब सानिध्य प्राप्त लोगों से बढ़कर थे अपितु इस बात की संभावना निकलती है कि उनके युग के कुछ सानिध्यप्राप्त उन से अच्छे थे स्पष्ट है कि वह केवल बनी इस्लाइल की भेड़ों के लिए आए थे और दूसरे देशों तथा क्रौमों से उनको कुछ संबंध न था। तो संभव अपितु अनुमान के करीब है कि कुछ अंबिया जो **لَمْ نَقُصُّ** (अलमोमिन-79) में सम्मिलित हैं वे उन से अच्छे और अधिक श्रेष्ठ होंगे। और जैसा कि हज़रत मूसा के मुकाबले पर अन्ततः एक इन्सान निकल आया जिसके बारे में खुदा ने **عَلَمْتَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا** (अलकहफ़-66) फ़रमाया। तो फिर हज़रत ईसा

سے اच्छا ثا۔ **وَاللَّهُ أَعْلَمُ** پرन्तु وہ واس्तवیک مुक्तی دیلاناے والा نہیں ثا۔ یہ اس پر لام्छن ہے کہ وہ واس्तویک مुک्तی دیلاناے

شेष हाशिया - के بारे में जो मूसा से कमतर और उसके शरीअत के अनुयायी थे और स्वयं कोई पूर्ण शरीअत न लाए थे। खत्तः और फ़िक्रः के मामले, विरासत सुअर का निषेध इत्यादि में हज़रत मूसा की शरीअत के अधीन थे क्योंकर कह सकते हैं कि वह अपने समय के समस्त सत्यनिष्ठों से बढ़कर थे। जिन लोगों ने उनको खुदा बनाया है जैसे ईसाई या वे जिन्होंने उन्हें अकारण खुदाई विशेषताएं दी हैं। जैसा कि हमारे विरोधी और खुदा के विरोधी नाम के मुसलमान वे यदि उनको ऊपर उठाते-उठाते आकाश पर चढ़ा दें या अर्श पर बिठा दें या खुदा की तरह पक्षियों का पैदा करने वाला ठहराएं तो उनको अधिकार है। मनुष्य जब शर्म और लज्जा को छोड़ दे तो जो चाहे कहे और जो चाहे करे, किन्तु मसीह की ईमानदारी अपने युग में दूसरे ईमानदारों से बढ़कर सिद्ध नहीं होती। अपितु यह्या नबी को इस पर एक श्रेष्ठता है क्योंकि वह शराब नहीं पीता था और कभी नहीं सुना गया कि किसी वैश्या स्त्री ने आकर अपनी कमाई के माल से उसके सर पर इत्र मला था या हाथों और अपने सर के बालों से उसके शरीर को स्पर्श किया था। या कोई बेलगाव औरत उसकी सेवा करती थी। इसी कारण से खुदा ने कुर्�आन में यह्या का नाम हसूर रखा, परन्तु मसीह का यह नाम न रखा। क्योंकि ऐसे किस्से इस नाम के रखने से रोक थे। फिर यह कि हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम ने यह्या के हाथ पर जिसे ईसाई यूहन्ना कहते हैं जो बाद में एलिया बनाया गया अपने पापों से तौबः की थी और उसके विशेष मुरीदों में सम्मिलित हुए थे। यह बात हज़रत यह्या की श्रेष्ठता की बड़ी स्पष्टता से सिद्ध करती है। क्योंकि इसके मुकाबले पर यह सिद्ध नहीं किया गया कि यह्या ने भी किसी के हाथ पर तौबः की थी। तो उसका मासूम होना स्पष्ट बात है। और मुसलमानों में यह जो प्रसिद्ध है कि ईसा और उसकी मां शैतान के स्पर्श से पवित्र हैं, इसके मायने मूर्ख लोग नहीं समझते। असल बात यह है कि गन्दे यहूदियों ने हज़रत ईसा और उन की मां

दाफिउल बला

वाला था। वास्तविक मुक्ति दिलाने वाला हमेशा और क्यामत तक मुक्ति का फल खिलाने वाला वह है जो हिजाज़ की पृथ्वी पर पैदा हुआ था और समस्त संसार और समस्त युगों की मुक्ति के लिए आया था और अब भी आया परन्तु ज़िल्ल के तौर पर। **खुदा** उसकी बरकतों से सम्पूर्ण पृथ्वी को लाभान्वित करे। आमीन

खाकसार - मिर्ज़ा गुलाम अहमद क्रादियानी।

शेष हाशिया - पर बड़े ही गन्दे आरोप लगाए थे और दोनों के बारे में नऊजुबिल्लाह शैतानी कार्यों का आरोप लगाते थे। अतः इस झूठ का खण्डन आवश्यक था। तो इस हदीस के इस से अधिक कोई मायने नहीं कि यह गन्दे आरोप जो हजरत ईसा और उनकी मां पर लगाए गए हैं ये सही नहीं हैं, अपितु वे इन अर्थों से शैतान के स्पर्श से पवित्र हैं और इस प्रकार के पवित्र होने की घटना किसी अन्य नबी के सामने नहीं आई। इसी से

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
نَحْمَدُہُو وَ نُسَلِّمُ إلٰهُ رَسُولِہِ الرَّحِیْمِ
تَأْوِیْن

چو آمد از خدا طاعون به بیں از چشم اکرامش
تون خود ملعونی اے فاسق چرالمعون نہی نامش
زمانِ توبہ و وقتِ صلاح و ترکِ جہت است ایں
کے کو بربدی نہ بینم نیک انجماش

इस भयानक रोग के बारे में जो देश में फैलता जाता है लोगों की भिन्न-भिन्न रायें हैं। डॉक्टर लोग जिन के विचार केवल भौतिक उपायों तक सीमित हैं इस बात पर बल देते हैं कि पृथकी में केवल प्राकृतिक कारणों से ऐसे कीटाणु पैदा हो गए हैं कि सर्वप्रथम चूहों पर अपना दुष्प्रभाव पहुंचाते हैं★ और फिर मनुष्यों में मृत्यु का सिलसिला जारी हो जाता है और धार्मिक विचारों से इस रोग का कुछ संबंध नहीं। अपितु चाहिए कि अपने घरों और नालियों को हर प्रकार की गन्दगी और दुर्गन्ध से बचाएं और स्वच्छ रखें और फ़िनायल इत्यादि से पवित्र करते रहें और मकानों को आग से गर्म रखें और ऐसा बनाएं कि जिनमें हवा भी पहुंच सके और प्रकाश भी। और किसी मकान में

★हाशिया :- चिकित्सा के नियमों के अनुसार ताऊन के रोग की पहचान के लिए आवश्यक है कि जिस दुर्भाग्यशाली गांव या शहर या उसके किसी भाग में यह घातक रोग फूट पड़े उसमें इस से कई दिन पूर्व मरे हुए चूहे पाए जाएं। तो यदि उदाहरण के तौर पर केवल ज्वर से किसी गांव में कुछ मौत की घटनाएं हो जाएं और चूहे मरते न देखे जाएं तो वह ताऊन नहीं है अपितु ज्वर के प्रकारों में से एक घातक ज्वर है। इसी से

दाफिउल बला

इतने लोग न रहें कि उन के मुंह की भाप और मल-मूत्र इत्यादि से कीटाणु प्रचुर मात्रा में पैदा हो जाएं और भोजन न खाएं। और सब से अच्छा उपचार यह है कि टीका लगवा लें, और यदि मकानों में मुर्दा चूहे पाएं तो उन मकानों को छोड़ दें और उचित है कि बाहर खुले मैदानों में रहें और मैले कुचैले कपड़ों से बचें और यदि कोई व्यक्ति किसी प्रभावित या ग्रसित मकान से उनके शहर या गांव में आए तो उसको अन्दर न आने दें और यदि कोई ऐसे गांव या शहर का इस रोग से बीमार हो जाए तो उसे बाहर निकालें और उससे मिलने-जुलने से बचें। तो ताऊन का उपचार उन के नजदीक जो कुछ है यही है। ये तो बुद्धिमान डॉक्टरों और चिकित्सकों की राय है जिसे हम न तो एक पर्याप्त और स्थायी उपचार के रंग में समझते हैं और न केवल बेफ़ायदा ठहराते हैं। पर्याप्त और स्थायी उपचार इसलिए नहीं समझते कि अनुभव बता रहा है कि कुछ लोग बाहर निकलने से भी मरे हैं और कुछ स्वच्छता को अनिवार्य रखते-रखते भी इस संसार से कूच कर गए तथा कुछ ने बड़ी आशा से टीका लगवाया और फिर क़ब्र में जा पड़े। तो कौन कह सकता है या कौन हमें सांत्वना दे सकता है कि ये समस्त उपाय पर्याप्त उपचार हैं। अपितु इकरार करना पड़ता है कि यद्यपि ये समस्त तरीके किसी सीमा तक लाभप्रद हैं परन्तु यह ऐसा उपाय नहीं है जिसको ताऊन को देश से दूर करने के लिए पूर्ण सफलता कह सकें।

इसी प्रकार ये उपाय मात्र बेफ़ायदा भी नहीं हैं क्योंकि जहां-जहां खुदा की इच्छा है वहां-वहां उसका फ़ायदा भी महसूस हो रहा है परन्तु वह फ़ायदा कुछ अधिक प्रशंसनीय नहीं। उदाहरणतया यद्यपि

यह सच है कि जैसे यदि सौ लोगों ने टीका लगवाया है और दूसरे इतने ही लोगों ने टीका नहीं लगवाया है तो जिन्होंने टीका नहीं लगवाया उनमें मौतें अधिक पाई गई और टीका लगवाने वालों में कम। परन्तु चूंकि टीके का प्रभाव अधिक से अधिक दो या तीन महीने तक है। इसलिए टीके वाला भी बार-बार खतरे में पड़ेगा जब तक इस संसार से कूच न कर जाए। अन्तर केवल इतना है कि जो लोग टीका नहीं लगवाते वे एक ऐसे जहाज पर सवार हैं कि जो उदाहरणतया चौबीस घंटे तक उनको दारूल फना (मृत्यु-गृह) तक पहुंचा सकता है। वे जो लोग टीका लगवाते हैं वे मानो ऐसे धीरे चलने वाले टटू पर चल रहे हैं जो चौबीस दिन तक उसी स्थान में पहुंचा देगा। बहर हाल ये समस्त उपाय जो डाक्टरी तौर पर अपनाए गए हैं न तो पर्याप्त और संतोषजनक हैं और न मात्र निकम्मे और बेफ़ायदा हैं। और चूंकि ताऊन शीघ्र-शीघ्र देश को खाती जाती है, इसलिए मानव जाति की हमदर्दी इसी में है कि किसी अन्य उपाय पर विचार किया जाए जो इस विनाश से बचा सके।

और मुसलमान लोग जैसा कि मियां शम्सुद्दीन सेक्रेटरी अंजुमन हिमायत-ए-इस्लाम लाहौर के विज्ञापन से समझा जाता है, जिसे उन्होंने इसी माह अप्रैल 1902 ई. में प्रकाशित किया है इस बात पर बल देते हैं कि मुसलमानों के समस्त फ़िर्के शिया, सुन्नी मुक़लिद और ग़ैर मुक़लिद मैदानों में जाकर अपने-अपने धर्म के नियमानुसार दुआएं करें और एक ही तिथि में एकत्र होकर नमाज पढ़ें। तो बस यह ऐसा नुसखा है कि इस से सहसा ताऊन दूर हो जाएगी परन्तु एकत्र कैसे हों इसका कोई उपाय नहीं बताया गया। स्पष्ट है कि वहाबी समुदाय

के मतानुसार तो फ़ातिहा ख्वानी के बिना नमाज़ दुरुस्त ही नहीं। तो इस स्थिति में उनके साथ हनफ़ियों की नमाज़ कैसे हो सकती है। क्या परस्पर उपद्रव नहीं होगा। इस के अतिरिक्त विज्ञापन के लिखने वाले ने यह व्यक्त नहीं किया कि हिन्दू इस रोग के निवारण के लिए क्या करें। क्या उनको अनुमति है या नहीं कि वे भी उस समय अपनी मूर्तियों से सहायता मांगें और ईसाई कौन सा तरीक़ा अपनाएं और जो फ़िर्के हज़रत हुसैन या अली^{رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ} को आवश्यकताएं पूर्ण करने वाला समझते हैं और मुहर्रम★ के महीने में मनोकामनाओं के लिए हज़ारों दरख्वास्तें गुज़ारा करते हैं या जो मुसलमान सच्चिद अब्दुल क़ादिर जीलानी की पूजा करते हैं या जो शाह मदार या स़खी सर्वर को पूजते हैं वे क्या करें और क्या अब ये समस्त फ़िर्के दुआएं नहीं करते अपितु प्रत्येक फ़िर्का भयभीत होकर अपने-अपने माबूद (उपास्य) को पुकार रहा है। शियों के मुहल्लों में सैर करो, कोई ऐसा घर नहीं होगा जिसके दरवाजे पर यह शेर चिपका हुआ नहीं होगा -

لِ خَمْسَةُ أَطْفَى بِهَا حَرَّ الْوَبَاءِ الْحَاطِمِ
الْمُصْطَفَى وَالْمُرْتَضَى وَابْنَاهُمَا وَالْفَاطِمَةُ

★हाशिया :- यह मुहर्रम का महीना बड़ा मुबारक महीना है। तिरमिज्जी में इसकी श्रेष्ठता के बारे में आंहज़रत सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम से यह हदीस लिखी है कि

فِيهِ يَوْمٌ تَابَ اللَّهُ فِيهِ عَلَى قَوْمٍ وَيَتُوبُ فِيهِ عَلَى قَوْمٍ أَخْرَى

अर्थात् मुहर्रम में एक ऐसा दिन है जिसमें खुदा ने पहले युग में एक क़ौम को बला से मुक्ति दी थी और ऐसा ही निश्चित है कि इसी महीने में एक बला से एक और क़ौम को मुक्ति मिलेगी। क्या आश्चर्य कि इस बला से ताऊन अभिप्राय हो और खुदा के मामूर का आज्ञापालन करके वह बला देश से जाती रहे। इसी से

मेरे उस्ताद एक बुजुर्ग शिया थे उनका कहना था कि वबा का इलाज केवल तवल्ला और तबरा है। अर्थात् अहले बैत के प्रेम को इबादत की सीमा तक पहुंचा देना और सहाबा ^{रजि.} को गालियां देते रहना। इस से उत्तम कोई इलाज नहीं। और मैंने सुना है कि बम्बई में जब ताऊन आरंभ हुई है तो सर्वप्रथम लोगों में यही विचार पैदा हुआ था कि यह इमाम हुसैन का चमत्कार है क्योंकि जिन हिन्दुओं ने शियों से कुछ विवाद किया था उनमें ताऊन आरंभ हो गई थी। फिर जब इस रोग ने शियों में भी कदम रखा तब तो या हुसैन के नारे समाप्त हो गए।

यों तो मुसलमानों के विचार हैं जो ताऊन को दूर करने के लिए सोचे गए हैं और ईसाइयों के विचारों की अभिव्यक्ति के लिए अभी एक विज्ञापन पादरी वाइट ब्रेख्ट साहिब और उनकी अंजुमन की ओर से निकला है। और वह यह कि ताऊन को दूर करने के लिए अन्य कोई उपाय पर्याप्त नहीं सिवाएँ इसके कि हजरत मसीह को खुदा मान लें और उनके कफ़्फ़ारः पर ईमान ले आएं।

और हिन्दुओं में से आर्यमत के लोग पुकार-पुकार कर कह रहे हैं कि ताऊन की बला वेद को त्याग देने के कारण है। समस्त फ़िक्रों को चाहिए कि वेदों की सत्य विद्या पर ईमान लाएँ और समस्त नबियों को नऊजुबिल्लाह झूठा ठहराएँ। तब इस उपाय से ताऊन दूर हो जाएगी।

और हिन्दुओं में जो सनातन धर्म फ़िक्रा (सम्प्रदाय) है उसमें ताऊन के निवारण के बारे में जो राय व्यक्त की गई है यदि हम 'अखबार-ए-आम' अखबार न पढ़ते तो शायद इस अद्भुत राय से

अनमिज्ज रहते। और वह राय यह है कि यह ताऊन की बला गाय के कारण आई है। यदि सरकार यह कानून पास कर दे कि इस देश में गाय कदापि-कदापि ज़िब्ह न की जाए तो फिर देखिए कि ताऊन क्योंकर दूर हो जाती है। अपितु इस अखबार में एक स्थान पर लिखा है कि एक व्यक्ति ने गाय को बोलते सुना कि वह कहती है कि मेरे कारण ही इस देश में ताऊन आई है।

अब हे पाठकगण! स्वयं ही सोच लो कि इतने विभिन्न कथनों और दावों से किस कथन को संसार के सामने स्पष्ट एवं व्यापक तौर पर फ़ायदा हो सकता है। ये समस्त आस्थागत बातें हैं और संवेदनशील समय में जब तक कि संसार इन आस्थाओं का निर्णय करे स्वयं संसार का निर्णय हो जाएगा। इसलिए वह बात स्वीकार करने योग्य है जो शीघ्र ही समझ में आ सकती है और जो अपने साथ कोई प्रमाण रखती है अतः वह बात मैं प्रमाण सहित प्रस्तुत करता हूं चार वर्ष हुए कि मैंने एक भविष्यवाणी प्रकाशित की थी कि पंजाब में भयंकर ताऊन आने वाली है और मैंने इस देश में ताऊन के काले वृक्ष देखे हैं जो प्रत्येक शहर और गांव में लगाए गए हैं। यदि लोग तौबः करें तो ये रोग दो जाड़ों से अधिक नहीं हो सकता। खुदा इसे दूर कर देगा परन्तु तौबः करने की बजाए मुझे गालियां दी गईं। और सख्त गालियों के विज्ञापन प्रकाशित किए गए जिनका परिणाम ताऊन की यह हालत है जो अब देख रहे हो खुदा की वह पवित्र वट्यी जो मुझ पर उतरी उसकी इबादत यह है -

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ بُعَثُّوْ اَمَا بِأَنفُسِهِمْ إِنَّهُ أَوَى الْقَرْيَةَ

अर्थात् खुदा ने यह इरादा किया है। इस ताऊन की बला को

کداپی دُور نہیں کرے گا جب تک لوگ ٹن ویچاروں کو دُور ن کرئے جو
उنکے دلیوں میں ہیں۔ امرتھاً جب تک وہ خُدا کے مامُور اور رسُول کو
سُکیکار ن کر لئے تب تک تاؤن دُور نہیں ہو گی اور وہ شکیتمان
خُدا کَرَادِیَانَ کَوْ تَأْوِیْنَ کَیْ تَبَاهِیْ ★ سے سُرکشیت رکھے گا۔ تاکی

★ہاشمی :- (آوا) اربی شबد ہے جیس کے مایانے ہیں تباہی اور اسٹ-
ویسٹ ہونے سے بچانا اور اپنی شرمن میں لے لئنا۔ یہ اس بات کی اور سانکھت
ہے کہ تاؤن کی کیسموں میں سے وہ تاؤن بडی ویناشکاری ہے جیسکا نام تاؤن
جَارِیَف ہے امرتھاً جُنڈو دے گالی جیسے لوگ جگہ-جگہ بھاگتے ہیں اور کوئی
کی تراہ مرتے ہیں۔ یہ ہالات انسانی سوہنیلتا سے بढ جاتی ہے۔ تو اس خُداویں
کلام میں وادا ہے کہ یہ ہالات کبھی کَرَادِیَانَ پر نہیں آئے گی۔ اسکی ویاخیا
یہ دوسری ایلہام کرتا ہے کہ امرتھاً لَهُكَ الْمَقَامَ لَوْلَا کَرَامَ لَهُكَ اَرْثَاتُ یادِ مُعْذَنَہ
اس سلسلے کے سماں کا پاس ن ہوتا تو میں کَرَادِیَانَ کو بھی تباہ کر دےتا۔
اس ایلہام سے دو باتیں سمجھی جاتی ہیں -

(1) پرथम یہ کہ کوئی ہانی نہیں کہ انسان کی بُردَشَت کی سیما تک کبھی
کَرَادِیَانَ میں بھی کوئی گھننا یککا-دُوککا تُور پر ہو جائے جو ویناشکاری ن ہو
اور بھاگنے اور اسٹ-ویسٹ ہونے کا کارن ن ہو۔ کیونکہ اک دو گھننا ن ہونے
کا آدھر رکھتی ہے۔

(2) دیگری یہ کہ یہ بات آवشیک ہے کہ جن دھات اور شہروں میں کَرَادِیَانَ
کی اپیکشہ بہت عدید، دُوست، اतیاچاری، ویبھیچاری، عپدری اور اس سلسلے
کے خترنک شتر رہتے ہیں۔ ٹنکے شہروں یا دھات میں اورشی ویناشکاری تاؤن پُٹ
پڈے گی، یہاں تک کہ لوگ بُوچلے کر ہر اور بھاگے گے۔ ہم نے آوا ک شبد جہاں
تک ویشاں ہے۔ ٹسکے انوسار یہ مایانے کر دیے ہیں اور ہم داہے سے لیختے ہیں
کہ کَرَادِیَانَ میں کبھی تاؤن-جَارِیَف نہیں پڈے گی جو گانب گیران کرنے والی اور
خا جانے والی ہوتی ہے۔ پرانے اسکے مُکابله پر انیشی شہروں اور دھات میں جو
اتیاچاری اور عپدری ہیں اورشی بُریکار روپ پیدا ہو گے۔ سامسٹ سانسار میں اک
کَرَادِیَانَ ہے جیسکے لیے یہ وادا ہو گا۔ **فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی ذٰلِكَ**۔ اسی سے

तुम समझो कि क़ादियान इसलिए सुरक्षित रखा गया कि वह खुदा का रसूल और उसका मनोनीत क़ादियान में था। अब देखो तीन वर्ष से सिद्ध हो रहा है कि वे दोनों पहलू पूरे हो गए। अर्थात् एक ओर समस्त पंजाब में ताऊन फैल गई और दूसरी ओर इसके बावजूद कि क़ादियान के चारों ओर दो-दो मील की दूरी पर ताऊन का ज़ोर हो रहा है परन्तु क़ादियान ताऊन से पवित्र है। अपितु आज तक जो व्यक्ति ताऊन से ग्रस्त बाहर से क़ादियान में आया वह भी अच्छा हो गया। क्या इस से बढ़कर कोई और सबूत होगा कि जो बातें आज से चार वर्ष पूर्व कही गई थीं वे पूरी हो गई अपितु ताऊन की सूचना आज से बाईस वर्ष पूर्व बराहीन अहमदिया में भी दी गई है★ और यह गैब (परोक्ष) का ज्ञान खुदा के अतिरिक्त किसी अन्य की शक्ति में नहीं। अतः इस रोग के निवारण के लिए वह सन्देश जो खुदा ने मुझे दिया है वह यही है कि लोग मुझे सच्चे दिल से मसीह मौऊद मान लें। यदि मेरी ओर से भी बिना किसी प्रमाण के केवल दावा

★हाशिया :- आज से दस वर्ष पूर्व एक हरे विज्ञापन में जो मेरी ओर से प्रकाशित हुआ था ताऊन की खबर दी गई थी और वह यह है -

اَصْنَعُ الْفَلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَحِينَا نَ يَبَايِعُونَكَ أَنَّمَا
يَبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ

अर्थात् एक नौका मेरे आदेश और आंखों के सामने बना जो आने वाले संक्रामक रोग बचाएगी। जो लोग तुझ से बैअत करते हैं वे मुझ से बैअत करते हैं, यह तेरा हाथ नहीं अपितु मेरा हाथ है जो उनके हाथों पर रखा जाता है। इसी खुदा के कलाम का एक वाक्य बराहीन अदहमदिया में बतौर भविष्यवाणी मौजूद है और वह यह है

وَلَا تَخَاطِبُنِي فِي الدِّينِ طَلْمُوا اَنْهُمْ مُغْرِقُونَ

अर्थात् जो लोग जुल्म, उद्दण्डता, व्यभिचार और अवज्ञा से नहीं रुकते मेरे आगे कुछ सिफारिश न कर क्योंकि वे डुबाए जाएंगे। इसी से

होता जैसा कि मियां शम्सुद्दीन सेक्रेटरी हिमायत-ए-इस्लाम लाहौर ने अपने विज्ञापन में या पादरी वाइट ब्रेखेत साहिब ने अपने विज्ञापन में किया है तो मैं भी उनकी तरह एक व्यर्थवादी ठहरता परन्तु मेरी वे बातें हैं जिनको मैंने समय से पूर्व वर्णन किया और आज वे पूरी हो गईं। तत्पश्चात् इन दिनों में भी मुझे खुदा ने खबर दी। अतः अल्लाह तआला फ़रमाता है -

ما كان الله ليغذبهم وانت فيهم اوه القرية
لولا الاكرام لهك المقام- انى اناالر حمن دافي ال انى لا يخاف
لدى المرسلون انى حفيظ انى مع الرسول اقوم والوم من
يلوم النقوس تصنع الا الذين امنوا ولم يلبوسا اي مانهم
بظلم او لئك لهم الامن وهم مهتدون- اناناتي الارض ننكسها
من اطرافها انى اجهز الجيش فاصبحوا في دارهم جاثمين-
سنريهم اياتنا في الافق وفي انفسهم نصر من الله وفتح مبين
اني يايعتك بابيعني ربى- انت مني بمنزلة اولادى ★ انت مى

★हाशिया :- स्मरण रहे कि खुदा तआला बेटों से पवित्र है न उसका कोई भागीदार है और न बेटा है और न किसी को अधिकार पहुंचता है कि वह यह कहे कि मैं खुदा हूं या खुदा का बेटा हूं। परन्तु यह वाक्य इस जगह अवास्तविक और रूपक के वर्ग में से है। खुदा तआला ने पवित्र कुर्�आन में आंहजरत सल्लल्लाहु अलैहि बसल्लम को अपना हाथ बताया और फ़रमाया (يُعْدَالُهُ فَوْقَ أَيْدِيهِ) (अलफ़त्त-11) ऐसा ही बजाए भी कहा और यह भी फ़रमाया قل يا عباد الله

فَادْكُرُ اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ أَبَاةَ كُمْ

तो खुदा के उस कलाम को होशियारी और सावधानी से पढ़ो और उपमाओं के वर्ग में से समझ कर ईमान लाओ और उसकी हालत में हस्तक्षेप न करो और वास्तविकता खुदा के सुपुर्द कर दो और विश्वास रखो कि खुदा

وَإِنَّمَا نَكْرُ عِنْدَكَ رَبِّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا۔ الْفَوْقُ مَعَكَ
وَالْحَتَّ مَعَ أَعْدَائِكَ فَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بَارِمَةً۔ يَاتِيَ عَلَى جَهَنَّمَ
زَمَانٌ لَيْسَ فِيهَا أَحَدٌ۔

अनुवाद – खुदा ऐसा नहीं कि क्रादियान के लोगों को अज्ञाब दे हालांकि तू उनमें रहता है। वह इस गांव को ताऊन की लूटमार और उसकी तबाही से बचा लेगा। यदि मुझे तेरा पास न होता और तेरा सम्मान दृष्टिगत न होता तो मैं इस गांव को तबाह कर देता। मैं दयालु हूँ जो दुख को दूर करने वाला है मेरे रसूलों को मेरे पास कुछ भय और ग़म नहीं मैं निगाह रखने वाला हूँ। मैं अपने रसूल के साथ खड़ा हूँगा और उसकी निन्दा करूँगा जो मेरे रसूल की निन्दा करता है। मैं अपने समयों को विभाजित कर दूँगा कि वर्ष का कुछ भाग तो मैं प्रतीक्षा करूँगा। अर्थात् ताऊन से लोगों को मारूँगा और वर्ष का कुछ भाग रोज़ा रखूँगा। अर्थात् अमन रहेगा और ताऊन कम हो जाएगी या बिल्कुल नहीं रहेगी मेरा प्रकोप भड़क रहा है, बीमारियां फैलेंगी, और प्राणों की क्षति होगी परन्तु वे लोग जो ईमान लाएंगे और ईमान में कुछ दोष नहीं होगा वे अमन में रहेंगे और उनकी मुक्ति (छुटकारे) का मार्ग मिले यह मत सोचो कि अपराधी बचे हुए हैं। हम उनकी पृथक्की के निकट आते जाते हैं। मैं अन्दर ही अन्दर अपनी सेना तैयार कर रहा हूँ अर्थात् ताऊन के कीटाणुओं का पोषण कर रहा हूँ। अतः

शेष हाशिया - बेटा बनाने से पवित्र है, तथापि उपमाओं के रंग में उसके कलाम में बहुत कुछ पाया जाता है। तो उपमाओं का अनुकरण करने से बचो कि तबाह हो जाओ। और मेरे बारे में स्पष्ट तर्कों में से यह इल्हाम है जो बराहीन अहदमिदया में दर्ज है ائَ ائَمَّا
قل ائَمَّا انا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ ائَمَّا
يَوْمَ الْحِجَّةِ الْعَظِيمَ وَالْمَوْعِدُ مَعَنِي
الْهُكْمِ الْوَاحِدِ الْخَيْرِ كَلِمَةٌ فِي الْقُرْآنِ

وے اپنے گھر میں اسے سو جائے گے جیسا کہ اک ڈنٹ مرا رہ جاتا ہے۔ ہم انکو اپنے نیشن پہلے تو دُر-دُر کے لوگوں میں دیکھائے گے اور فیر سوچنے کے لئے ہمارے نیشن پرکٹ ہوئے گے۔ میں نے تُنہی سے اک کریم-کریم کیا ہے۔ امرتھاً اک وسٹو میری ٹھی تُنہی کا مالیک بنایا گیا اور اک وسٹو تیری ٹھی جس کا میں مالیک بن گیا۔ تُنہی کا مالیک کا ڈنکرار کر اور کہ دے کہ خُدا نے مُعذٰن سے کریم-کریم کیا ہے۔ تُنہی سے اسے ہے جیسا کہ سُنّتَان ہے۔ تُنہی میں سے ہے اور میں تُنہی میں سے ہوں۔ وہ سماں سماں ہے کہ میں تُنہی اسے مُکْرَم پر خड़ا کر رہا گی کہ سُنّسار تیری پرشانسَا اور یशوگان کرے گا۔ شریعت تیرے ساتھ ہے اور احتمال تیرے شترُوں کے ساتھ اتھ: سب کر یہاں تک کہ وادی کا دن آ جائے۔ تاؤن پر اک اسے سماں بھی آنے والा ہے کہ تُس میں کوئی بھی گیرफٹار نہیں ہوگا۔ امرتھاً انٹھاً: بھلائی اور کوشش لتا ہے۔

★**ہاشمیا :-** پریاپت سماں ہو آ کہ اس سے پہلے خُدا نے مُعذٰن کے بارے میں دُسرے کی کہانی کے تaur پر یہ خبر دی ٹھی پرانٹو آج 21 اپریل 1902ء یہ ہے ہمیں ایک ایسا اعلان تھا کہ مُسیح عدوانی کو پون: اس پرکار فرمایا گیا۔ امرتھاً یا مسیح الخلق عدوانی تری من بعد مرادنا و فسادنا ہے خُدا کے مسیح جو مخلوق کی اور بھیجا گیا ہم اسی شریعت خبر لے اور ہم میں اپنی سیفراش سے بچا۔ تُنہی اسکے باعث ہم اپنے پاپی تھوڑے کو نہیں دے سکتے اور نہیں اپنے اپنے کوچھ شوہر رہے گا۔ امرتھاً ہم سیधے ہو جائے گے اور گالیاں بکنا تھا اپنے کوچھ شوہر رہے گا۔ یہ خُدا کا کلام براہین اہم دیانت کے اس اعلان کے انुسار ہے کہ انٹھیم دن میں ہم لوگوں پر تاؤن بھیجے گے۔ جیسا کہ فرمایا گیا۔ امرتھاً ہم تاؤن کے ساتھ اس یوسف نصرت عنہ السوء والفحشاء کے اعلان کے انھیں دے دیں گے۔ اس کے باعث ہم اپنے کوچھ شوہر رہے گا۔ امرتھاً ہم تاؤن کے ساتھ اس یوسف نصرت عنہ السوء والفحشاء کے اعلان کے انھیں دے دیں گے۔ اس کے باعث ہم اپنے کوچھ شوہر رہے گا۔

अब इस सम्पूर्ण वह्यी से तीन बातें सिद्ध हुई हैं –

(1) प्रथम यह कि ताऊन संसार में इसलिए आई है कि खुदा के मसीह मौऊद से न केवल इन्कार किया गया अपितु उसे दुःख दिया गया। उसको क़त्ल करने के लिए योजनाएं बनाई गईं, उसका नाम काफ़िर और दज्जाल रखा गया। तो खुदा ने न चाहा कि अपने रसूल को बिना गवाही के छोड़ दे। इसलिए उस ने आकाश और पृथ्वी दोनों को उसकी सच्चाई का गवाह बना दिया। आकाश ने चन्द्र ग्रहण और सूर्य-ग्रहण से गवाही दी जो रमज़ान में हुए और पृथ्वी ने ताऊन के साथ गवाही दी ताकि खुदा का वह कलाम पूरा हो जो बराहीन अहमदिया में है और वह यह है –

قل عندى شهادة من الله فهل انت تؤمنون-

قل عندى شهادة من الله فهل انت مسلمون

अर्थात् मेरे पास खुदा की गवाही है तो क्या तुम ईमान लाओगे या नहीं और मैं पुनः कहता हूँ कि मेरे पास खुदा की गवाही है तो क्या तुम स्वीकार करोगे या नहीं। पहली गवाही से अभिप्राय आकाश की गवाही है जिसमें कोई जब्र नहीं इसलिए इस में تو منون का शब्द प्रयोग किया गया और दूसरी गवाही पृथ्वी की है अर्थात् ताऊन की जिसमें जब्र मौजूद है कि भय देकर इस जमाअत में दाखिल करती है। इसमें مسلمون का शब्द प्रयोग किया गया।

शेष हाशिया - के बारे में खुदा का यह कलाम है जिसमें ज़मीन के कलाम से मुझे सूचना दी गई। और वह यह है- يَاوَلِ اللَّهِ كُنْتُ لَا أَعْرِفُكَ अर्थात् है खुदा के बली मैं इस से पहले तुझे नहीं पहचानती थी। इसका विवरण यह है कि कशफी तौर पर ज़मीन मेरे सामने की गई और उसने यह कलाम किया कि मैं अब तक तुझे नहीं पहचानती थी कि तू रहमान खुदा का बली है। इसी से

(2) द्वितीय बात जो इस वट्टी से सिद्ध हुई वह यह है कि यह ताऊन इस हालत में कम होगी कि जब लोग खुदा के चुने हुए को स्वीकार कर लेंगे और कम से कम यह कि शरारत, कष्ट देने और गाली देने से रुक जाएंगे। क्योंकि बराहीन अहमदिया में खुदा तआला फ़रमाता है – कि मैं अन्तिम दिनों में ताऊन भेजूंगा ताकि मैं उन पापियों और दुष्टों का मुंह बन्द कर दूँ जो मेरे रसूल को गालियां देते हैं। असल बात यह है कि केवल इन्कार इस बात का कारण नहीं हो ताकि एक रसूल के इन्कार से संसार में कोई तबाही भेजी जाए। अपितु यदि लोग शालीनता और सभ्यतापूर्वक खुदा के रसूलों का इन्कार करें और अत्याचार तथा गालियां न दें तो उनका दण्ड क्रयामत में निर्धारित है। और संसार में रसूलों की सहायता में जितना संक्रामक रोग भेजा गया है वह केवल इन्कार से नहीं अपितु बुराइयों का दण्ड है। इसी प्रकार अब भी जब लोग गालियां, अत्याचार, अन्याय और अपने पापों से रुक जाएंगे और उनमें सुशील लोगों जैसा व्यवहार पैदा हो जाएगा तब यह चेतावनी समाप्त कर दी जाएगी। परन्तु इस अवसर पर बहुत से भाग्यशाली लोग खुदा के रसूल को स्वीकार कर लेंगे और आकाशीय बरकतों से भाग लेंगे और पृथ्वी भाग्यशालियों से भर जाएगी।

(3) तृतीय बात जो इस वट्टी से सिद्ध हुई है वह यह है कि खुदा तआला बहरहाल जब तक कि ताऊन संसार में रहे, यद्यपि सत्तर वर्ष तक रहे क्रादियान को उसकी भंयकर तबाही से सुरक्षित रखेगा क्योंकि यह उसके रसूल का केन्द्र है और यह समस्त उम्मतों के लिए निशान है।

अब यदि खुदा तआला के इस रसूल और इस निशान से किसी को इन्कार हुआ और ख्याल हो कि केवल रस्मी नमाज़ों और दुआओं से या मसीह की इबादत (उपासना) से या गाय के कारण या वेदों के ईमान से विरोध, दुश्मनी और इस रसूल की अवज्ञा के बावजूद ताऊन दूर हो सकती है तो यह विचार बिना सबूत स्वीकार करने योग्य नहीं। तो जो व्यक्ति इन समस्त सम्प्रदायों में से अपने धर्म की सच्चाई का सबूत देना चाहता है तो अब बहुत उत्तम अवसर है जैसे खुदा की ओर से समस्त धर्मों की सच्चाई या झूठ को पहचानने के लिए एक प्रदर्शनी स्थल निर्धारित किया गया है और खुदा ने सर्वप्रथम अपनी ओर से पहले क्रादियान का नाम ले दिया है। अब यदि आर्य लोग वेद को सच्चा समझते हैं तो उनको चाहिए कि बनारस के बारे में जो वेद के पढ़ाने का मूल स्थान है एक भविष्यवाणी कर दें कि उनका परमेश्वर बनारस को ताऊन से बचा लेगा और सनातन धर्म वालों को चाहिए कि किसी ऐसे शहर के बारे में जिसमें गाएं बहुत हों। उदाहरणतया अमृतसर के बारे में भविष्यवाणी कर दें कि गायों के कारण उसमें ताऊन नहीं आएगी। यदि गाय अपना इतना चमत्कार दिखा दे तो कुछ आश्चर्य नहीं कि इस चमत्कारी जानवर के प्राणों को सरकार बचा दे। इसी प्रकार ईसाइयों को चाहिए कि कलकत्ता के बारे में भविष्यवाणी कर दें कि उसमें ताऊन नहीं पड़ेगी क्योंकि ब्रिटिश भारत का बड़ा बिशप कलकत्ता में रहता है। इसी प्रकार मियां शम्सुद्दीन और उनकी अंजुमन हिमायत-ए-इस्लाम के सदस्यों को चाहिए कि लाहौर के बारे में भविष्यवाणी कर दें कि वह ताऊन से सुरक्षित रहेगा और मुंशी इलाही बख्शा एकाउन्टेण्ट जो इल्हाम का दावा

करते हैं उनके लिए भी यही अवसर है कि अपने इल्हाम से लाहौर के बारे में भविष्यवाणी करके अंजुमन हिमायत-ए-इस्लाम को मदद दें और उचित है कि अब्दुल जब्बार और अब्दुल हक्क अमृतसर शहर के बारे में भविष्यवाणी कर दें और चूंकि वहाबी सम्प्रदाय की असल जड़ दिल्ली है इसिलए उचित है कि नज़ीर हुसैन और मुहम्मद हुसैन दिल्ली के बारे में भविष्यवाणी करें कि वह ताऊन से सुरक्षित रहेगी। तो इस प्रकार से जैसे समस्त पंजाब इस घातक रोग से सुरक्षित हो जाएगा और सरकार को भी मुफ्त में दायित्व से निवृत्ति हो जाएगी और यदि लोगों ने ऐसा न किया तो फिर यही समझा जाएगा कि सच्चा खुदा वही खुदा है जिसने क़ादियान में अपना रसूल भेजा।

और अन्ततः स्मरण रहे कि यदि ये सब लोग जिन में मुसलमानों के मुल्हम और आर्यों के पंडित और ईसाइयों के पादरी सम्मिलित हैं चुप रहे तो सिद्ध हो जाएगा कि ये सब लोग झूठे हैं और एक दिन आने वाला है कि क्रादियान सूर्य के समान चमक कर दिखा देगा कि वह एक सच्चे का स्थान है अन्त में मियां शम्सुद्दीन साहिब को याद रहे कि आपने जो अपने विज्ञापन में आयत

(अन्तम - 63) أَمَنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرُّ

लिखी है और इस से दुआ की स्वीकारिता की आशा की है। यह आशा सही नहीं है क्योंकि खुदा के कलाम में शब्द **مُضطَر** से अभिप्राय वे हानि-पीड़ित हैं जो केवल आज्ञायश के तौर पर हानि-पीड़ित हों न कि दण्ड के तौर पर। परन्तु जो लोग दण्ड के तौर पर किसी हानि से निरन्तर ग्रस्त रहते हों वे इस आयत के चरितार्थ नहीं हैं अन्यथा अनिवार्य होता है कि नूह की क्रौम और लूत की क्रौम

तथा फिरऔन की क्रौम इत्यादि की दुआएं उस आतुरता (इज्जितरार) के समय में स्वीकार की जातीं, परन्तु ऐसा नहीं हुआ और खुदा के हाथ ने उन क्रौमों को मार दिया और यदि मियां शम्सुद्दीन कहें कि फिर उन के यथायोग्य कौन सी आयत है तो हम कहते हैं कि यह आयत यथायोग्य है

(अलमोमिन-51) ﴿ وَمَا دُعْنَا إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴾

चूंकि संभावना है कि कुछ मंदबुद्धि स्वभाव वाले लोग इस विज्ञापन का मूल उद्देश्य समझने में ग़लती खाएं। इस लिए हम पुनः अपने बुलाने के कर्तव्य को अभिव्यक्त कर देते हैं और वह यह है कि यह ताऊन जो देश में फैल रही है किसी अन्य कारण से नहीं अपितु एक ही कारण है और वह यह कि लोगों ने खुदा के उस मौऊद के मानने से इन्कार किया है जो समस्त नबियों की भविष्यवाणी के अनुसार संसार के सातवें हजार में प्रकट हुआ है तथा लोगों ने न केवल इन्कार किया अपितु खुदा के इस मसीह को गालियां दीं, काफिर कहा, और क़ल्ल करना चाहा और जो कुछ चाहा उस से किया। इसलिए खुदा के स्वाभिमान ने चाहा कि उनकी इस घृष्टता, असभ्यता पर उन पर चेतावनी उतारे और खुदा ने पहले पवित्र लेखों में खबर दी थी कि लोगों के इन्कार के कारण उन दिनों में जब मसीह प्रकट होगा देश में भयंकर ताऊन पड़ेगी। इसलिए अवश्य था कि ताऊन पड़ती। और ताऊन का नाम ताऊन इसलिए रखा गया है कि यह ताअन (कटाक्ष) करने वालों का उत्तर है। और बनी इस्माईल में हमेशा ताअन के समय में ही पड़ती थी। और ताऊन के अरबी शब्दकोश में अर्थ हैं बहुत ताअन (कटाक्ष) करने वाला। यह इस

बात की ओर संकेत है कि यह ताऊन व्यंग और कटाक्ष की प्रारंभिक हालत में नहीं पड़ती अपितु जब खुदा के मामूर और मुर्सल को सीमा से अधिक सताया जाता है और अनादर किया जाता है तो उस समय पड़ती है। इसलिए हे प्रियजनो! इसका इसके अतिरिक्त कोई उपचार नहीं कि इस मसीह को सच्चे हृदय और निष्कपटतापूर्वक स्वीकार कर लिया जाए। यह तो निश्चित उपचार है और इस से निचले स्तर का उपचार यह है कि उसके इन्कार से मुंह बन्द कर लिया जाए और गालियां देने से जीभ को रोका जाए और हृदय में उसकी प्रतिष्ठा बिठाई जाए। मैं सच-सच कहता हूँ कि वह समय आता है अपितु **يا مسيح الخلق عدوا نا** या مسیح الخلق عدواناً मेरी ओर दौड़ेंगे। यह जो मैंने वर्णन किया है यह खुदा का कलाम है। इसके मायने ये हैं कि हे जो सृष्टि (मख्लूक) के लिए मसीह करके भेजा गया है हमारे इस घातक रोग के लिए सिफारिश कर। तुम निश्चित समझो कि आज तुम्हारे लिए इस मसीह के अतिरिक्त अन्य कोई सिफारिश (अनुशंसा) करने वाला (शक्तीअ) नहीं बल्कि इसकी शिफाअत आंहज्जरत सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम की ही सिफारिश (अनुशंसा) है। हे ईसाई मिशनरियो अब **رَبُّنَا الْمَسِيحُ** مत कहो और देखो कि आज तुम में एक है जो उस मसीह से बढ़कर है और हे शिया की क्रौम इस पर आग्रह मत करो कि हुसैन तुम्हारा मुक्ति दिलाने वाला है क्योंकि मैं सच-सच कहता हूँ कि आज तुम में से एक है जो उस हुसैन से बढ़ कर है और अगर मैं अपनी ओर से यह बातें कहता हूँ तो मैं झूठा हूँ परन्तु अगर मैं उसके साथ खुदा की गवाही रखता हूँ तो तुम खुदा से मुकाबला मत करो ऐसा न हो कि तुम उस से लड़ने

वाले ठहरो। अब मेरी ओर दौड़ो कि समय है। जो व्यक्ति इस समय मेरी ओर दौड़ता है मैं उसे इस से उपमा देता हूं कि जो ठीक तूफान के समय जहाज पर बैठ गया, परन्तु जो व्यक्ति मुझे नहीं मानता मैं देख रहा हूं कि वह स्वयं को तूफान में डाल रहा है और उसके पास बचने का कोई सामान नहीं। सच्चा शफ़ीअ (अनुशंसक) मैं हूं जो उस महान शफ़ीअ (अनुशंसक) का प्रतिबिम्ब हूं और उसका ज़िल्ल जिसे इस युग के अन्धों ने स्वीकार न किया और उसका बहुत ही तिरस्कार किया अर्थात् हज़रत मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लाम। इसलिए खुदा ने इस गुनाह का एक ही शब्द के साथ पादरियों से बदला ले लिया, क्योंकि ईसाई मिशनरियों ने ईसा इब्ने मरयम को खुदा बनाया और हमारे सच्चिद-व-मौला वास्तविक शफ़ीअ (अनुशंसक) को गालियां दीं और गालियों की पुस्तकों से पृथकी को अपवित्र कर दिया इसलिए उस मसीह के मुकाबले पर जिसका नाम खुदा रखा गया खुदा ने इस उम्मत में से मसीह मौऊद भेजा जो उस पहले मसीह से अपनी सम्पूर्ण शान में बहुत बढ़कर है और उसने इस दूसरे मसीह का नाम गुलाम अहमद रखा। ताकि यह संकेत हो कि ईसाइयों का मसीह कैसा खुदा है जो अहमद के तुच्छ दास से भी मुकाबला नहीं कर सकता। अर्थात् वह कैसा मसीह है जो अपने सानिध्य और अनुशंसा के पद में अहमद के गुलाम (दास) से भी बहुत कम है। हे प्यारो! यह बात क्रोध करने की नहीं। यदि इस अहमद के गुलाम को जो मसीह मौऊद करके भेजा गया है तुम उस पहले मसीह से महानतम नहीं समझते और उसी को शफ़ीअ और मुक्ति दिलाने वाला बताते हो तो अब अपने इस दावे

का सबूत दो और जैसा कि इस अहमद के गुलाम के बारे में खुदा ने **اوی القریة لولالا كرام لهلك المقام-** जिसके मायने ये हैं कि खुदा ने उस शफ़ीअ का सम्मान व्यक्त करने के लिए इस गांव क्रादियान को ताऊन से सुरक्षित रखा, जैसा कि देखते हो कि वह पांच-छः वर्ष से सुरक्षित चला आता है। और फरमाया कि यदि मैं इस अहमद के गुलाम की महानता और सम्मान प्रकट न करना चाहता तो आज क्रादियान में भी तबाही डाल देता। ऐसा ही आप भी यदि मसीह इब्ने मरयम को वास्तव में सच्चा शफ़ीअ और मुक्ति दिलाने वाला ठहराते हैं। तो क्रादियान के मुकाबले पर आप पंजाब के शहरों में से किसी अन्य शहर का नाम ★ ले दें कि अमुक शहर हमारे खुदा वन्द मसीह की बरकत और सिफ़ारिश से ताऊन से पवित्र रहेगा और यदि ऐसा न कर सकें तो फिर आप सोच लें कि जिस मनुष्य की इसी संसार में सिफ़ारिश सिद्ध नहीं वह दूसरे लोक (परलोक) में क्योंकर सिफ़ारिश करेगा। और मियां शम्सुद्दीन साहिब स्मरण रखें कि उनका विज्ञापन केवल बेफ़ायदा है और उसका कोई लाभ नहीं होगा और उपचार यही है जो हमने लिखा है। वह याद करें कि इस से पूर्व इन्सानी सरकार में वह और उनकी अंजुमन मेरा मुकाबला करके अपमान उठा चुकी है कि उन्होंने उम्महातुलमोमिनीन के बारे में सरकार से दण्ड चाहा था और मैंने इस से मना किया। अन्ततः मेरी राय ही सही हुई। इसी प्रकार अब भी जो कुछ उन्होंने आकाशीय सरकार में मेमोरियल भेजना चाहा है वह भी मात्र बेफ़ायदा, निर्थक और प्रभावहीन है जैसा कि पहला मेमोरियल था। सच्चा मेमोरियल

★ जैसे नारोवाल या बटाला का नाम ले दें। इसी से

�ہی ہے جو میں نے لی�ا ہے । انہتات: آپکو یہی ماننا پડے گا ।

یک بعد از کمال رسولی ہرچہ دانا کند نا داں

یہی سٹھان پر مولیٰ احمد حسن ساہب امرارہی کو ہمارے
مُکَابَلے کے لیے اچھا اوسار میل گaya ہے । ہمne سुنا ہے کی
وہ بھی انیس مولیٰ یوں کی تراہ اپنے مُشْرِکوں والی آسٹھا کی
سہایتہ میں کی تاکی کیسی پ्रکار حجّر اسیہ یہ بنے مریم کو
مُوت سے بچا لئے اور دوبارا یتھر کر خاتمعلانبیہا بنادے ۔
بڈی داؤڈ-دھوپ سے کوشش کر رہے ہے اور یہ بُرا مالوں ہوتا
ہے کی سُرہ نُور کے آشیا کے انوسار اور سہی بُخواری کی ہدیہ
امکم منکم کے انوسار اور مُسْلِم کی ہدیہ دعیٰ سے یہی یہی
مُکَابَلے سے مسیہ مُؤْمَد پیدا ہو । تاکی مُسْلِم
سیل سیلے کے مسیہ کے مُکَابَلے پر مُحَمَّد سیل سیلے کا مسیہ
پرکٹ ہو کر نُبُوٰۃ-اے-مُحَمَّد کی شان کو سُسماں میں چمکا دے ।
اپنی یہ مولیٰ ساہب اپنے دُسرے بھائیوں کی تراہ یہی چاہتے ہے
کی وہی یہ مریم جیسا کو خُدا بنا کر لگبھگ پچاس کروڑ
یہ نہ گمراہی کے دلدار میں ڈبَا ہو یہ دوبارا فریشتوں کے کنڈوں
پر ہاث رکھے ہوئے یتھر اور خُداہی کا اک نبیں دُشیز دیکھا کر
پچاس کروڑ کے ساتھ پچاس کروڑ اور میلا دے کیونکی آکا ش
پر چढ़تے ہوئے تو کیسی نے نہیں دیکھا ہا । وہی کہا وہ اسی کی

پیراں ن میں پریند مُریداں می پرانند

(پیر تو نہیں یہ ڈتے مُرید یہ ڈاتے ہے ।)

پرانٹو اب تو سمسٹ سُسماں فریشتوں کے ساتھ یتھر تے دیکھے گا
اور پادری لوگ آکر مولیٰ یوں کا گلہ پکڑ لے گی کی کیا ہم

نہیں کہتے ہے کہ یہی خُدا ہے۔ اس مہم (اشعیب) دن میں اسلام کا کیا ہال ہوگا۔ کیا اسلام سراسر میں ہوگا؟ جھوٹوں پر خُدا کی لانات جو وکیتی شریانگار کشمیر مولانا خانیار میں دفن ہو چکا ہے اسے اکارण آکاشر پر بیٹھایا گیا۔ کیتنما (بڈا) انیا ہے۔ خُدا تو اپنے وادوں کی پابندی سے ہر چیز پر سامर्थی وان ہے پرانو اسے وکیتی کو کیسی پ्रکار دوبارا سراسر میں نہیں لے سکتا جسکے پہلے فیتن: نے ہی سراسر کو تباہ کر دیا ہے یہ مولوی، اسلام کے مورخ میتر کیا جانتے ہیں کہ اسی آسٹھاؤں سے ایسا ایسے کو کیتنی سہاوتا پہنچ چکی ہے۔ اب خُدا تاala ابne ماریم کو کوئی نہیں شریستا دینا نہیں چاہتا اپنی یہاں تک کہ جیتنما اس سے پورا ہجرت مسیح کے بارے میں بڈا چڑاکر پرشنسا کی گई ہے وہ بھی خُدا کو بہت بُرا لگا ہے۔ اسی کارण اسے کہنا پڈا - (آلماہدہ-117) ﴿أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ﴾

اب آکاشر کی اور دیکھنا کی کب آکاشر سے ابne ماریم عترتا ہے بہت بڈی مورختا ہے۔ پرانو میڈ سے پہلے جو عالمہ اپنی ویوچناتمک گلتو سے اسی ویوچار کرتے رہے کہ ابne ماریم آکاشر سے آए گا وہ خُدا کے نجیگیک اس مرثی ہیں اونکو بُرا نہیں کہنا چاہیے۔ اونکی نیتیوں میں ویوکار نہیں ہے مجنوی ہونے کے کارण بُل گا۔ خُدا اونھے کشمکش کرے کیوں کہ اونھے جان نہیں دیا گیا ہے اور اونکی ویوچناتمک گلتو اسی ہے جیسا کہ داؤد نے گنمول کرم کے ماملو میں ویوچناتمک گلتو کی ہے۔ پرانو اونکے بے سوچ عالم کو خُدا نے ویوک پرداز کر دیا ہے جیسا کہ اسکے بارے میں براہین اہم دیا میں آج سے بارہس ورث پوری یہ ایلہام فہمنا ہے۔

पुस्तक के अन्तिम पृष्ठ पर मौजूद है। इसके मायने ये हैं जैसा कि बराहीन अहमदिया के उपरोक्त इल्हामों से प्रकट होता है कि लोग यह ऐतराज़ करते हैं कि क्या ये मायने कुर्�आन और हदीसों के जो तुम करते हो हमारे पहले उलेमा और बुजुर्गों को मालूम न थे और तुम्हें मालूम हो गए। इसका उत्तर अल्लाह तआला यह देता है कि हाँ वास्तव में यही हुआ परन्तु ऐसा होना असंभव नहीं है। तुम्हारे उलेमा तो कोई नबी नहीं थे परन्तु दाऊद ने नबी होकर एक फ़ैसला देने में ग़लती की और ख़ुदा ने उसके बेटे सुलेमान को सच्चे फ़ैसले का उपाय समझा दिया। तो यह सुलेमान जो मसीह मौऊद बनाया गया है इसी प्रकार तुम्हारे बुजुर्गों के मुकाबले पर सच्चाई पर है जिस प्रकार सुलेमान नबी उस फ़ैसले में अपने पिता दाऊद के मुकाबले में सच्चाई पर था।

यदि मौलवी अहमद हसन साहिब किसी प्रकार नहीं रुकते तो अब समय आ गया है कि उन्हें वास्तव में मुझे झूठा समझते हैं और मेरे इल्हामों को इन्सानों का गढ़ा हुआ झूठ समझते हैं न कि ख़ुदा का कलाम तो आसान तरीका यह है कि जिस प्रकार मैंने ख़ुदा तआला से इल्हाम पाकर कहा है

اَنَّهُ اُوَى الْقَرْيَةَ لَوْلَا الْكُرْمُ لَهُكَ الْمَقَامُ

वह वह लिख दें। मोमिनों की दुआ तो ख़ुदा सुनता है। वह मनुष्य कैसा मोमिन है कि उसके मुकाबले पर ऐसे व्यक्ति की दुआ तो सुनी जाती जिसका नाम उसने दज्जाल और बेर्दमान और मुफ्तरी रखा है परन्तु उसकी अपनी दुआ नहीं सुनी जाती तो जिस हालत में मेरी दुआ स्वीकार करके अल्लाह तआला ने फ़रमा

दिया कि मैं क्रादियान को इस तबाही से सुरक्षित रखूँगा। विशेष तौर पर ऐसी तबाही से कि लोग ताऊन के कारण कुत्तों की तरह मरें, यहां तक कि भागने और अस्त-व्यस्त होने की नौबत आए। इसी प्रकार मौलवी अहमद हसन साहिब को चाहिए कि अपने खुदा से जिस प्रकार हो सके अमरोहा के बारे में दुआ स्वीकार करा लें कि वह ताऊन से पवित्र रहेगा और अब तक यह दुआ अनुमान के करीब भी है। क्योंकि अभी तक अमरोहा ताऊन से दो सौ कोस की दूरी पर है। परन्तु क्रादियान से ताऊन चारों ओर से दो कोस की दूरी पर आग लगा रही है। यह एक ऐसा साफ-साफ मुकाबला है कि इसमें लोगों की भलाई भी है और सच तथा झूठ की पहचान भी। क्योंकि यदि मौलवी अहमद हसन साहिब खुदा की लानत का मुकाबला करके संसार से गुज़र गए तो इस से अमरोहा को क्या लाभ होगा। परन्तु यदि उन्होंने अपने काल्पनिक मसीह के लिए दुआ स्वीकार करा कर खुदा से यह बात स्वीकार करा ली कि अमरोहा में ताऊन नहीं पड़ेगी तो इस स्थिति में न केवल उनकी विजय होगी अपितु समस्त अमरोहा पर उनका ऐसा उपकार होगा कि लोग इसका धन्यवाद नहीं कर सकेंगे। और उचित है कि ऐसे मुबाहले का लेख इस विज्ञापन के प्रकाशित होने से पन्द्रह दिन तक छपे हुए विज्ञापन द्वारा संसार में प्रसारित कर दें जिस का यह विषय हो कि मैं यह विज्ञापन मिर्ज़ा गुलाम अहमद के मुकाबले पर प्रकाशित करता हूँ जिन्होंने मसीह मौऊद होने का दावा किया है और मैं जो मोमिन हूँ दुआ की स्वीकारिता पर भरोसा करके या इल्हाम पाकर या स्वप्न देख कर यह विज्ञापन देता हूँ कि अमरोहा पर अवश्य-अवश्य ही ताऊन की तबाही पड़ेगी, लेकिन

क्रादियान में तबाही पड़ेगी क्योंकि मुफ्तरी का निवास स्थान है। इस विज्ञापन से संभवतः आगामी जाड़े तक फैसला हो जाएगा या अधिक से अधिक दूसरे तीसरे जाड़े तक और यद्यपि अब मई के महीने से खुदा के नियमानुसार देश में ताऊन कम होती जाएगी और खुदाई रोज़े के दिन आते जाएंगे, परन्तु आशा है कि फिर प्रारंभ नवम्बर 1902 ई. से खुदा तआला अपना रोज़ा खोलेगा। उस समय ज्ञात हो जाएगा कि इस इफ्तार के समय कौन-कौन मौत के फ़रिश्ते के कब्जे में आया। चूंकि मसीह मौऊद के निवास स्थान के समीपतर पंजाब है और मसीह मौऊद की नज़र का पहला महल पंजाबी हैं। इसलिए सर्वप्रथम यह कार्रवाई पंजाब में आरंभ हुई, परन्तु अमरोहा भी मसीह मौऊद के साहस के दरिया से दूर नहीं है। इसलिए इस मसीह की काफ़िरों को मारने वाली फूंक अमरोहा तक भी अवश्य पहुंचेगी। यही हमारी ओर से दावा है। यदि मौलवी अहमद वह क्रसम के साथ प्रकाशित होने के बाद जिसे वह क्रसम के साथ प्रकाशित करेगा अमरोहा को ताऊन से बचा सका और कम से कम तीन जाड़े अमनपूर्पक गुज़र गए तो मैं खुदा तआला की ओर से नहीं। अब इस से बढ़कर और क्या फैसला होगा। मैं भी खुदा तआला की क्रसम खा कर कहता हूं कि मैं मसीह मौऊद हूं और वही हूं जिसका नबियों ने वादा दिया है और मेरी पवित्र कुर्झान में खबर मौजूद है कि उस समय आकाश पर चन्द्र-ग्रहण और सूर्य-ग्रहण होगा और पृथ्वी पर भयंकर ताऊन पड़ेगी और मेरा यही निशान है कि प्रत्येक विरोधी चाहे वह अमरोहा में रहता है चाहे अमृतसर में और चाहे दिल्ली में, चाहे कलकत्ता में, चाहे लाहौर में, चाहे गोलड़ा में और चाहे बटाला में यदि वह क्रसम खा कर कहेगा

کیا یہ سکا امکن سٹھان تاؤن سے پیٹر رہے گا تو وہ سٹھان اور شیخ
تاؤن میں گیرفٹار ہو جائے گا، کیونکہ یہ سکن خودا تعالیٰ کے مکاہلے
پر گوستاخی کی اور یہ بات کوئی مولوی احمد حسن صاحب تک
سیمیت نہیں اپنی اب تو آکا شا سے سامانی مکاہلے کا سماں
آ گیا، اور جتنا لوگ میں جو ڈھنڈتے ہیں جیسے شوک مہماد
ہوسن بٹالوی جو مولوی کرکے پرسیکھ ہیں اور پیر مہر الی شاہ
گولڈوی جس نے بہت سے لوگوں کو خودا کے مارے سے روکا ہوا ہے
اور عبدالجبار، عبدالحکم، عبدالحید گنجانوی جو مولوی
عبداللہ ساہب کی جماعت میں سے مولہم کھلاتے ہیں اور میشی
یلہبی بخش ساہب اکاٹنے پر جنہوں نے میرے ویپریت یلہام کا دعا
کرکے مولوی عبداللہ ساہب کو سعید بنانا دیا ہے اور اتنے
سپष्ट ڈھنڈ سے نظر نہیں کی اور اسی ہی نجیب ہوسن دہلوی جو
اتیاچاری پرکृتی اور کوکھ کے فلتے کی بُنیاد رکھنے والा ہے۔ اسے
سब کو چاہیے کہ اسے اکسر پر اپنے یلہاموں تھا اپنے یمان
کا پاس رکھ لے اور اپنے-اپنے سٹھان کے بارے میں ویڈیا پن دے دے
کہ وہ تاؤن سے بچا یا جائے گا۔ اس میں سوچی کی سرپریتہ بلالیہ اور
سرکار کی ہمداری ہے اور اس لوگوں کی مہانتا سیکھ ہو گی اور
کلی سامنے جائے گے انیسیا کے اپنے ڈھنڈے اور مُفتی ہونے پر مُھر
لگا دے گے اور ہم شیبھی یہ یہاں اعلیٰ ہیں اس بارے میں اک ویسٹر
ویڈیا پرکاشیت کرے گے۔

وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدًى



जम्मू निवासी चिराग़दीन नामक एक व्यक्ति के बारे में अपनी सम्पूर्ण जमाअत को एक सामान्य सूचना

चूंकि इस व्यक्ति ने हमारे सिलसिले के समर्थन का दावा करके और इस बात को अभिव्यक्त करके कि मैं अहमदिया समुदाय में से हूं जो बैअत कर चुका हूं ताऊन के बारे में शायद एक या दो विज्ञापन प्रकाशित किए हैं और मैंने सरसरी तौर पर उनका कुछ भाग सुना था और आपत्तिजनक भाग अभी सुना नहीं था। इसलिए मैंने अनुमति दी थी कि इसके छपने में कुछ हानि नहीं। परन्तु अफ़सोस कि कुछ खतरनाक शब्द और बेहूदा दावे जो उसके हाशिए में थे उसको मैं लोगों की प्रचुरता तथा अन्य ख्यालों के कारण सुन न सका और केवल नेक नीयत के साथ उनके छपने के लिए अनुमति दे दी गई। अब रात जो इसी व्यक्ति चिराग़दीन का एक और निबन्ध पढ़ा गया तो ज्ञात हुआ कि वह निबन्ध बड़ा खतरनाक, ज़हरीला और इस्लाम के लिए हानिप्रद है और सर से पैर तक निरर्थक और झूठी बातों से भरा हुआ है इसमें लिखा है कि मैं रसूल हूं और रसूल भी दृढ़ प्रतिज्ञ। और अपना कार्य ये लिखा है ताकि ईसाइयों और मुसलमानों में सुलह कराए तथा कुर्�আন और इंजील की परस्पर फूट दूर कर दे और इब्ने मरयम का एक हवारी बन कर यह सेवा करे और रसूल कहलाए। प्रत्येक व्यक्ति जानता है कि पवित्र कुर्�আন ने कभी यह दावा नहीं किया कि वह इंजील या तौरात से सुलह करेगा अपितु इन किताबों को अक्षरांतरित, परिवर्तित, अधूरी और अपूर्ण ठहराया है और **كُمْ دِينَكُمْ كُمْ دِينَكُمْ** का विशेष ताज अपने लिए रखा है और हमारा ईमान है कि ये सब किताबें इंजील, तौरात पवित्र कुर्�আন

की तुलना में कुछ भी नहीं, अपूर्ण, अक्षरांतरित और परिवर्तित हैं और सम्पूर्ण भलाई कुर्अन में है जैसा कि आज से बाईस वर्ष पहले बराहीन अहमदिया में यह इल्हाम मौजूद है -

**قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوْحَى إِلَيَّ انَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ
وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي الْقُرْآنِ لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ**

देखो बराहीन अहमदिया पृष्ठ-511, अर्थात् उन को कह दे कि मैं तुम्हारे जैसा एक आदमी हूँ मुझ पर यह वट्यी होती है कि खुदा एक है उसका कोई भागीदार नहीं और सम्पूर्ण भलाई कुर्अन में है और पवित्र हृदय वाले लोग इसकी वास्तविकता समझते हैं। तो हम कुर्अन को छोड़ कर और किस किताब को तलाश करें और उसे क्योंकर अपूर्ण समझ लें। खुदा ने हमें तो यह बताया है कि ईसाई धर्म बिल्कुल मर गया है और इंजील एक मुर्दा और अपूर्ण कलाम (वाणी) है। फिर जीवित को मुर्दा से क्या जोड़। ईसाई धर्म से हमारी कोई सुलह नहीं वह सब का सब रद्दी और खंडित है। और आज आकाश के नीचे पवित्र कुर्अन के अतिरिक्त अन्य कोई किताब नहीं। आज से बाईस वर्ष पहले बराहीन अहमदिया में खुदा तआला की ओर से मेरे बारे में यह इल्हाम दर्ज है जो उसके पृष्ठ 241 में देखोगे। और वह यह है -

**وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى وَخَرَقُوا اللَّهَ بَنِينَ
وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ قَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ اللَّهِ الصَّمْدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُو
لَّكْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُواً أَحَدٌ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ
الْمَاكِرِينَ- الْفَتْنَةُ هُنَّا فَاصِرٌ كَمَا صِرَرُوا لِوَالْعَزْمٍ وَقَلْ
رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ**

अर्थात् तेरी और यहूदियों तथा ईसाइयों की कभी परस्पर सुलह नहीं होगी और वे कभी तुझ से राजी नहीं होंगे (नसारा से अभिप्राय पादरी और इंजीलों के सहायक हैं) और फिर फ़रमाया कि इन लोगों ने अकारण अपने दिल से ख़ुदा के लिए बेटे और बेटियां बना रखी हैं और नहीं जानते कि इब्ने मरयम एक विनीत इन्सान था। यदि ख़ुदा चाहे तो ईसा इब्ने मरयम के समान कोई अन्य आदमी पैदा कर दे या उस से अच्छा जैसा कि उसने किया। परन्तु वह ख़ुदा तो एक और भागीदार रहित है जो मौत और पैदा होने से पवित्र है उसके कोई समान नहीं। यह इस बात की ओर संकेत है कि ईसाइयों ने शोर मचा रखा था कि मसीह भी अपने सानिध्य और प्रतिष्ठा के अनुसार भागीदार रहित एक है। अब ख़ुदा बताता है कि देखो मैं उसके समान दूसरा पैदा करूँगा जो उस से भी उत्तम है जो गुलाम अहमद है अर्थात् अहमद सल्लल्लाहु अलौहि व सल्लम का गुलाम है।

ज़िन्दगी बऱखा जाम अहमद है
क्या ही प्यारा यह नाम अहमद है

लाख हों अंबिया मगर बऱखुदा
सब से बढ़कर मुकामे अहमद है

बाझे अहमद से हमने फल खाया
मेरा बुस्तां कलामे अहमद है

इब्ने मरयम के ज़िक्र को छोड़ो
उस से बेहतर गुलाम अहमद है।

ये बातें शाइराना नहीं अपितु वास्तविक हैं और यदि अनुभव की दृष्टि से खुदा का समर्थन मसीह इब्ने मरयम से बढ़कर मेरे साथ न हो तो मैं झूठा हूँ। खुदा ने ऐसा किया न मेरे लिए बल्कि अपने नबी के लिए, अत्याचार-पीड़ित के लिए। शेष अनुवाद इस इल्हाम का यह है कि ईसाई लोग कष्ट पहुंचाने के लिए मक्र करेंगे और खुदा भी मक्र करेगा और वे दिन आज्ञामायश के दिन होंगे और कह मेरे खुदा मुझे पवित्र ज़मीन में स्थान दे। यह एक रूहानी तरीके की हिजरत (प्रवास) है और जैसा कि अब तक मैं समझता हूँ इसके मायने ये हैं कि अन्तः पृथकी में परिवर्तन पैदा हो जाएगा और पृथकी ईमानदारी और सच्चाई से चमक उठेगी। अब सोच लो कि हम में और ईसाइयों में कितना अधिक अन्तर है। जिस पवित्र अस्तित्व को हम सम्पूर्ण सृष्टि से उत्तम समझते हैं उसे ये मुफ्तरी ठहराते हैं। सुलह तो इस हालत में होती है कि जब दोनों पक्ष कुछ-कुछ छोड़ना चाहें। किन्तु जिस हालत में हमारा धर्म और हमारी किताब ईसाई धर्म को सर से पैर तक अपवित्र और मलिन समझती है और वास्तव में ऐसा ही है तो फिर हम किस बात पर सुलह करें। इतने धार्मिक विरोध का अंजाम सुलह कदापि नहीं है अपितु अंजाम यह है कि झूठा धर्म सर्वथा समाप्त हो जाएगा और पृथकी के समस्त सदाचारी लोग सच्चाई को स्वीकार करेंगे तब इस संसार का अन्त होगा हमारा ईसाइयों से धार्मिक रंग में कोई भी मिलाप नहीं अपितु हमारा उत्तर इन लोगों को यही है -

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكُفَّارُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿

(अलकाफिरून-2,3)

तो यह कैसी अपवित्र रिसालत है जिसका चिरागदीन ने दावा

किया है। लज्जाजनक बात है कि एक व्यक्ति मेरा मुरीद कहला कर ये अपवित्र बातें मुंह पर लाए कि मैं मसीह इब्ने मरयम की ओर से रसूल हूं ताकि इन दोनों धर्मों की सुलह कराऊं। लानतुल्लाहि अलल काफिरीन। ईसाइयत वह धर्म है जिसके बारे में अल्लाह तआला पवित्र कुर्�आन में फ़रमाता है कि करीब है कि उसकी बुराई से पृथ्वी फट जाए, आकाश टुकड़े-टकड़े हो जाएं क्या उस से सुलह? फिर अपूर्ण बुद्धि, अपूर्ण प्रतिभा और अपूर्ण पवित्रता के बावजूद यह भी कहना कि मैं खुदा का रसूल हूं यह खुदा के पवित्र सिलसिले का अपमान है जैसा रिसालत और नुबुव्वत बच्चों का खिलौना है। मूर्खता के कारण यह नहीं समझता कि यद्यपि पहले युगों में कुछ रसूलों के समर्थन में उनके युग में और रसलू भी हुए थे जैसा कि हज़रत मूसा के साथ हारून। परन्तु खातमुल अंबिया और खातमुल औलिया इस ढंग से अपवाद हैं और जैसा कि आंहज़रत सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम के साथ अन्य कोई मामूर और रसूल नहीं था और समस्त सहाबा एक ही हादी (पथ-प्रदर्शक) के अनुयायी थे इसी प्रकार यहां भी एक ही हादी के सब अनुयायी हैं। किसी को दावा नहीं पहुंचता कि वह नऊजुबिल्लाह रसूल कहलाए।

और हमारा आना दो फ़रिश्तों के साथ नहीं अपितु हज़ारों फ़रिश्तों के साथ है और खुदा के नज़दीक वे लोग प्रशंसनीय हैं जो लम्बे वर्षों से मेरी सहायता में व्यस्त हैं, और मेरे नज़दीक और मेरे खुदा के नज़दीक उनकी सहायता सिद्ध हो चुकी है परन्तु चिरागदीन ने कौन सी सहायता की उसका तो होना न होना बराबर है। लगभग तीस वर्ष से यह सिलसिला जारी है परन्तु उसने केवल कुछ माह से जन्म लिया है और मैं उसकी शक्ल भी अच्छी तरह नहीं पहचान

सकता कि वह कौन है और न वह हमारी संगत में रहा और मैं नहीं जानता कि वह किस बात में मुझे सहायता देना चाहता है। क्या अरबी लिखने के निशान में या क्रुर्धानी मआरिफ़ के वर्णन करने में मेरा सहायक होगा या उन सूक्ष्म बहसों में मेरा सहायक होगा या उन सूक्ष्म बहसों में मेरी सहायता करेगा जो भौतिक और दर्शन शास्त्र के रंग में ईसाइयों तथा अन्य सम्प्रदायों से सामने आती हैं? मैं तो जानता हूं कि वह इन समस्त कूचों से वंचित है और तामसिक वृत्ति की ग़लती ने उसे आत्म प्रशंसा पर तत्पर किया है। अतः आज की तिथि से वह हमारी जमाअत से कटा हुआ है जब तक विस्तृत तौर पर अपना तौबः नामा प्रकाशित न करे और इस अपवित्र रिसालत के दावे से हमेशा के लिए त्यागपत्र देने वाला न हो जाए।

अफ़सोस कि उसने अकारण अपनी शेखी से हमारे सच्चे सहायकों का अपमान किया और ईसाइयों के दुर्गम्य युक्त धर्म के मुकाबले पर इस्लाम को एक समान श्रेणी का धर्म समझ लिया। इसलिए ऐसे व्यक्ति की हमें कुछ परवाह नहीं। ऐसे लोग हमारा कुछ भी नहीं बिगाड़ सकते और न लाभ पहंचा सकते हैं। हमारी जमाअत को चाहिए कि ऐसे इन्सान से सर्वथा बचें। उसके लेखों से हमें पूर्णरूप से पता नहीं था, इसलिए प्रकाशित करने की अनुमति दी थी। अब ऐसे लेखों को फाड़ देना चाहिए।

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى
विज्ञापनदाता - विनीत मिर्ज़ा गुलाम अहमद, क़ादियान

23 अप्रैल 1902 ई.

प्रकाशक ज़िआउल इस्लाम क़ादियान संख्या - 500

हाशिया नं. १

चिराग़दीन के बारे में मैं यह निबंध लिख रहा था कि थोड़ी सी ऊंघ होकर मुझ को खुदा तआला की ओर से यह इल्हाम हुआ। **نَزَلَ بِهِ جَبَرِيزٌ** अर्थात् उस पर जबीज़ उतरा और इसी को उसने इल्हाम या स्वप्न समझ लिया। जबीज़ वास्तव में खुशक और निस्वाद रोटी को कहते हैं जिसमें कोई मिठास न हो और मुश्किल से हलक़ (कंठ) से उतर सके और कृपण और कंजूस पुरुष को भी कहते हैं जिसके स्वभाव में कमीनापन, नीचता और कंजूसी का भाग अधिक हो। इस स्थान पर जबीज़ से अभिप्राय वह हदीसुन्नफ़स (दिल में आई हुई बात) और अस्त-व्यस्त स्वप्न हैं जिनके साथ आकाशीय प्रकाश नहीं और कंजूसी के लक्षण मौजूद हैं और ऐसे विचार खुशक घोर परिश्रम (तपस्याओं) का परिणाम या मनोकामना और इच्छा के समय शैतानी इल्क़ा होता है या खुशकी और वात संबंधी मवाद के कारण कभी इल्हामी इच्छा के समय ऐसे विचारों का हृदय पर इल्क़ा हो जाता है और चूंकि उनके नीचे कोई रूहानियत नहीं होती, इसलिए खुदाई परिभाषा में ऐसे विचारों का नाम जबीज़ है और उपचार तौबः, क्षमा याचना और ऐसे विचारों से पूर्णरूप से विमुख होना है अन्यथा जबीज़ की प्रचुरता से पागलपन का खतरा है। खुदा प्रत्येक को इस बला से सुरक्षत रखे।

इसी से

हाशिया नं. 2

रात को ठीक चन्द्र-ग्रहण के समय मुझे चिराग़ादीन के बारे में मुझे यह इल्हाम हुआ। اُنیٰ اذیب من بِریب مैं फ़نा कर दूँगा मैं फ़نा कर दूँगा मैं नष्ट कर दूँगा मैं प्रकोप उतारूँगा यदि उसने सन्देह किया और उस पर ईमान न लाया तथा रिसालत और मामूर होने के दावे से तौबः न की और खुदा के अन्सार (सहायक जो वर्षों से सेवा और सहायता में व्यस्त और दिन-रात संगत में रहते हैं उन से कोताही की माफ़ी न कराई क्योंकि उसने जमाअत के समस्त निष्कपट लोगों का अपमान किया। हालांकि खुदा ने बार-बार बराहीन अहमदिया में उनकी प्रशंसा की और उनको सब से पहले ईमान लाने वाले लोग ठहराया और कहा -

اصحاح الصفة و مادر اك ما اصحاب الصفة .

और जबीज उस सूखी रोटी को कहते हैं कि जिसे दांत तोड़ न सकें और वह दांत को तोड़े और हल्क (कंठ) से मुश्किल से उतरे और आंतों को फाड़े तथा आंत्रशूल पैदा करे। तो इस शब्द से बताया कि चिरागदीन की यह रिसालत और यह इलहाम केवल जबीज और उसके लिए घातक हैं परन्तु दूसरे साथी जिन का अपमान करता है उन पर माइदः उतर रहा है। और उनको खुदा की दया से बड़ा हिस्सा है।

مانندہ چیز یست دیگر خشک نان چیزے دگر
خوردنی ہر گز باندناں خشک اے بے ہنر
دوستاں راما ندہ بدھند ازمہرو کرم
پارہ ہائے خشک نان بیگانگان را نیز ہم

نیز ہم پیشِ سگان آں خشک نان مے افکندا
ماندہ از لطف ہا پیشِ عزیزان مے برند
ترک کن ایس خشک ناں را ہوش کن فرزانہ باش
گر خردمندی پے آں ماندہ دیوانہ باش

इसी से

